**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Court of Washington, County/City of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

***Суд Вашингтона, в округе/городе***

|  |  |
| --- | --- |
| Plaintiff  *Истец*  vs.  *против*    Defendant  *Обвиняемый*  SID:  *SID:*  DOB:  *ДАТА РОЖДЕНИЯ:* | No.  *№*  **Notice of Ineligibility to Possess a Firearm (NTIPF)**  ***Уведомление о неправомочности владения огнестрельным оружием (NTIPF)***  Clerk’s Action Required: DOL and WSP  *Необходимо действие секретаря суда: DOL и WSP* |

To the Defendant:

*Обвиняемому:*

You have been convicted **OR** found not guilty by reason of insanity (NGRI) on *(date) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* of:

*Вы были осуждены* ***ИЛИ*** *признаны невиновным по причине невменяемости (NGRI) (дата)*  *в следующем:*

[ ] possession under RCW 69.50.4011, 69.50.4013, 69.50.4014, or 69.41.030;

*владение согласно RCW 69.50.4011, 69.50.4013, 69.50.4014 или 69.41.030;*

[ ] the following crime/s committed against a family or household member or an “intimate partner” as defined by law at the time of the crime: [ ] Fourth Degree Assault [ ] Coercion   
[ ] Stalking [ ] Reckless Endangerment [ ] Criminal Trespass in the First Degree [  ] Violation of a Protection Order or No-Contact Order restraining the person or excluding the person from a residence [ ] Harassment committed on or after June 7, 2018;

*следующее преступление/преступления, совершенные против члена семьи или домохозяйства или «интимного партнера», как это определено законом на момент совершения преступления: [-] Нападение четвертой степени [-] Принуждение   
[-] Преследование [-] Создание угрозы в силу самонадеянности [-] Преступное вторжение первой степени [-] Нарушение защитного приказа или приказа о запрете контакта, ограничивающего данное лицо или исключающего его из места проживания [-] Домогательство, совершенное 7 июня 2018 года или позднее;*

[ ] the following misdemeanor or gross misdemeanor crime/s not included above, and committed on or after July 23, 2023: [ ] Domestic Violence (RCW 10.99.020) [ ] Stalking   
[ ] Cyberstalking [ ] Cyber Harassment, excluding when committed solely pursuant to the element set forth in RCW 9A.90.120(1)(a)(i) [ ] Harassment [ ] Aiming or Discharging a Firearm (RCW 9.41.230) [ ] Unlawful Carrying or Handling of a Firearm (RCW 9.41.270)   
[ ] Animal Cruelty in the Second Degree committed under RCW 16.52.207(1) [ ] any “prior offense” as defined in RCW 46.61.5055(14) if committed within 7 years of a conviction for any other prior offense under RCW 46.61.5055; or

*следующие судебно-наказуемые проступки или грубые судебно-наказуемые проступки, не включенные выше и совершенные 23 июля 2023 года или после этой даты: [-] Домашнее насилие (RCW 10.99.020) [-] Преследование [-] Киберпреследование [-] Кибердомогательство, за исключением случаев, когда оно совершено исключительно в соответствии с элементом, изложенным в RCW 9A.90 .120(1)(a)(i) [-] Домогательство [-] Прицеливание или разряжание огнестрельного оружия (RCW 9.41.230) [-] Незаконное ношение или обращение с огнестрельным оружием (RCW 9.41.270) [-] Жестокое обращение с животными второй степени, совершенное в соответствии с RCW 16. 52.207(1) [-] любое «предыдущее преступление», как определено в RCW 46.61.5055(14), если оно совершено в течение 7 лет после осуждения за любое другое предыдущее преступление в соответствии с RCW 46.61.5055; или*

[ ] a violation of the provisions of an order to surrender and prohibit weapons, an extreme risk protection order, or the provisions of any other protection order or no-contact order not included under RCW 9.41(a)(i) (B) or (E) restraining or excluding the person from a residence, committed on or after July 23, 2023.

*нарушение положений приказа о сдаче и запрете оружия, защитного приказа в связи с чрезвычайным риском или положений любого другого защитного приказа или приказа о запрете контактов, не включенного в RCW 9.41(a)(i)(B) или (E), ограничивающего или исключающего человека из места проживания, совершенное 23 июля 2023 года или позднее.*

You must **immediately surrender** all firearms and any concealed pistol license/s. **You may not possess, own, or have under your control** a firearm and under federal law any firearm or ammunition or a concealed pistol license until your right has been restored. Violation of these laws is a felony pursuant to RCW 9.41.040.

*Вы обязаны* ***немедленно сдать*** *все оружие и любые лицензии на скрытое ношение оружия, перечисленные ниже.* ***Вы не имеете права обладать огнестрельным оружием, владеть им или иметь его под своим контролем****, а также, согласно федеральному законодательству, иметь огнестрельное оружие или боеприпасы или лицензию на скрытое ношение пистолета до тех пор, пока ваше право не будет восстановлено. Нарушение этих законов является серьезным преступлением в соответствии с RCW 9.41.040.*

This document has been read to the Defendant.

*Данный документ был зачитан обвиняемому.*

Dated:

*Дата:* **Judge/Commissioner/Pro Tem**

***Судья/мировой судья/временный судья***

Print Name:

Defendant’s Signature *Имя и фамилия печатными буквами:*

*Подпись обвиняемого*

[ ] A **copy** of the Defendant’s driver’s license or identicard is attached, **or**

***Копия*** *водительского удостоверения или удостоверения личности обвиняемого прилагается,* ***или***

Defendant’s Name: (*last*) *(first)* *(middle)*

*Имя обвиняемого: (фамилия)*   *(имя)*   *(среднее имя)*

List any aliases:

*Укажите все псевдонимы:*

Residential Street Address:

*Адрес места жительства (улица и номер дома):*

City: State: Zip:

*Город:*   *Штат:*   *Почтовый индекс:*

Date of Birth *(month/day/year)*: Driver’s License/ID #:

*Дата рождения (месяц/день/год):*   *Номер водительского удостоверения/удостоверения личности:*

Race: Sex: Weight: Height: Eyes: Hair:

*Расовая принадлежность: Пол:*  *Вес:*   *Рост:*   *Цвет глаз:*   *Цвет волос:*

Court NCIC #:

*Судебный № NCIC:*

Submit to: Dept. of Licensing, Business & Professions Firearms Unit, firearms@dol.wa.gov,   
(PO Box 9649, Olympia, WA 98507-9649) and Washington State Patrol Firearms Background Check Program, fbdindices@wsp.wa.gov.

*Отправить в: Dept. of Licensing, Business & Professions Firearms Unit, firearms@dol.wa.gov, (PO Box 9649, Olympia, WA 98507-9649) и Washington State Patrol Firearms Background Check Program,* fbdindices@wsp.wa.gov*.*